

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 4



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

64ο έτος

7 Ιανουαρίου 2021

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/3 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 2020, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά την εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδο της επιτροπής για τα ναρκωτικά, όσον αφορά την καταχώριση της κάνναβης και των σχετικών προς αυτήν ουσιών βάσει της ενιαίας σύμβασης για τα ναρκωτικά του 1961, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του 1972, και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες του 1971 1
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2021/4 η οποία ελήφθη κατόπιν κοινής συμφωνίας μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, της 9ης Δεκεμβρίου 2020, για την επιλογή της έδρας του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας 7
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/5 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 15ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη Στρατιωτική Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 (ΒίΗ/31/2020) 8
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/6 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 15ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 (EUTM Mali/2/2020) 10
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/7 της Επιτροπής, της 5ης Ιανουαρίου 2021, για την παράταση του μέτρου που έλαβε η φινλανδική Υπηρεσία Ασφάλειας και Χημικών Προϊόντων, με το οποίο επιτρέπεται η διάθεση στην αγορά και η χρήση του βιοκτόνου προϊόντος Biobor JF σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό (2021) 7] 12

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/3 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Νοεμβρίου 2020

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά την εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδο της επιτροπής για τα ναρκωτικά, όσον αφορά την καταχώριση της κάνναβης και των σχετικών προς αυτήν ουσιών βάσει της ενιαίας σύμβασης για τα ναρκωτικά του 1961, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του 1972, και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες του 1971

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 1 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η ενιαία σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών (HE) για τα ναρκωτικά του 1961, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του 1972, («σύμβαση για τα ναρκωτικά») τέθηκε σε ισχύ στις 8 Αυγούστου 1975.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 3 της σύμβασης για τα ναρκωτικά, η επιτροπή για τα ναρκωτικά (CND) δύναται να αποφασίζει την προσθήκη ουσιών στους πίνακες της εν λόγω σύμβασης. Μπορεί να πραγματοποιεί αλλαγές στους πίνακες μόνο σύμφωνα με τις συστάσεις της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας (ΠΟΥ), αλλά μπορεί επίσης να αποφασίζει να μην πραγματοποιεί τις αλλαγές που προτείνει η ΠΟΥ.
- (3) Η σύμβαση των HE για τις ψυχοτρόπους ουσίες του 1971 («σύμβαση για τις ψυχοτρόπους ουσίες») τέθηκε σε ισχύ στις 16 Αυγούστου 1976.
- (4) Δυνάμει του άρθρου 2 της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες, η CND δύναται να αποφασίζει την προσθήκη ή αφαίρεση ουσιών από τους πίνακες της εν λόγω σύμβασης βάσει των συστάσεων της ΠΟΥ. Η CND διαθέτει ευρεία διακριτική ευχέρεια να λαμβάνει υπόψη οικονομικούς, κοινωνικούς, νομικούς, διοικητικούς και άλλους παράγοντες, αλλά δεν μπορεί να ενεργεί αυθαίρετα.
- (5) Οι αλλαγές στους πίνακες της σύμβασης για τα ναρκωτικά και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες έχουν άμεσες συνέπειες στο πεδίο εφαρμογής του δικαίου της Ένωσης στον τομέα του ελέγχου των ναρκωτικών. Η απόφαση-πλαίσιο 2004/757/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽¹⁾ εφαρμόζεται στις ουσίες που παρατίθενται στους πίνακες των εν λόγω συμβάσεων. Ως εκ τούτου, τυχόν αλλαγή στους πίνακες των εν λόγω συμβάσεων ενσωματώνεται άμεσα στους κοινούς κανόνες της Ένωσης.
- (6) Η CND, κατά την εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδό της που προγραμματίζεται να διεξαχθεί από τις 2 έως τις 4 Δεκεμβρίου 2020 στη Βιέννη, πρόκειται να λάβει αποφάσεις σχετικά με την κάνναβη και τις σχετικές προς αυτήν ουσίες που ελέγχονται ήδη βάσει της σύμβασης για τα ναρκωτικά ή της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.

⁽¹⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2004/757/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2004, για τη θέσπιση ελάχιστων διατάξεων σχετικά με τα στοιχεία της αντικειμενικής υπόστασης των εγκλημάτων και τις ποινές που ισχύουν στον τομέα της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 8).

- (7) Η Ένωση δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης για τα ναρκωτικά ή της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες. Έχει καθεστώς παρατηρητή στη CND, στην οποία, είναι μέλη με δικαίωμα ψήφου στην εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδο της δώδεκα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, απαιτείται το Συμβούλιο να εξουσιοδοτήσει τα εν λόγω κράτη μέλη να εκφράσουν τη θέση της Ένωσης σχετικά με την καταχώριση ουσιών βάσει της σύμβασης για τα ναρκωτικά και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες, δεδομένου ότι οι αποφάσεις σχετικά με τη διεθνή καταχώριση ουσιών βάσει των εν λόγω συμβάσεων εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης.
- (8) Στις 24 Ιανουαρίου 2019, η ΠΟΥ εξέδωσε έξι συστάσεις κατόπιν της κριτικής εξέτασης κατά την 41η συνεδρίαση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ για την τοξικομανία («επιτροπή εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ») ως προς την κάνναβη και τις σχετικές προς αυτήν ουσίες. Οι εν λόγω συστάσεις δεν αποσκοπούν στην έγκριση της χρήσης κάνναβης ή σχετικών προς αυτήν ουσιών για ψυχαγωγικούς σκοπούς.
- (9) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, η κάνναβη και η ρητίνη κάνναβης δεν είναι ιδιαιτέρως ικανές να έχουν βλαπτικά αποτελέσματα παρόμοια με τα αποτελέσματα των άλλων ουσιών στον πίνακα IV της σύμβασης για τα ναρκωτικά. Επιπλέον, παρασκευάσματα κάνναβης που χορηγούνται από το στόμα έχει αποδειχθεί ότι έχουν θεραπευτικές δυνατότητες για την αντιμετώπιση του πόνου και άλλων παθολογικών καταστάσεων, όπως η επιληψία και η σπαστικότητα που συνδέεται με τη σκλήρυνση κατά πλάκας.
- (10) Η ΠΟΥ έκρινε ότι η κάνναβη και η ρητίνη κάνναβης θα πρέπει να καταχωριστούν σε ένα επίπεδο ελέγχου που να αποτρέπει μεν τη βλάβη που προκαλείται από τη χρήση κάνναβης αλλά που ταυτοχρόνως δεν θα λειτουργεί ως φραγμός στην πρόσβαση και στην έρευνα και ανάπτυξη σχετικών με την κάνναβη παρασκευασμάτων για ιατρική χρήση. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η συμπερίληψη της κάνναβης και της ρητίνης κάνναβης στον πίνακα IV της σύμβασης για τα ναρκωτικά δεν συνάδει με τα κριτήρια για συμπερίληψης ενός ναρκωτικού στον εν λόγω πίνακα.
- (11) Η εν λόγω σύσταση δεν συνεπάγεται μεταβολή στο επίπεδο του διεθνούς ελέγχου της κάνναβης και της ρητίνης κάνναβης. Η σύσταση λαμβάνει δεόντως υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις στον τομέα από τον χρόνο της πρώτης συμπερίληψης της κάνναβης και της ρητίνης κάνναβης στη σύμβαση για τα ναρκωτικά. Η διαγραφή της κάνναβης και της ρητίνης κάνναβης από τον πίνακα IV της σύμβασης για τα ναρκωτικά δύναται να είναι επωφελής για την προώθηση της συλλογικής γνώσης τόσο όσον αφορά τη θεραπευτική της χρησιμότητα όσο και ως προς τυχόν βλάβες που συνδέονται με την κάνναβη.
- (12) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι υπέρ της διαγραφής της κάνναβης και της ρητίνης κάνναβης από τον πίνακα IV της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- (13) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, η Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη και το δραστικό στερεοϊσομερές της, η δροναβινόλη, ιδίως σε παράνομη προέλευσης μορφές υψηλής καθαρότητας, μπορούν να επιφέρουν βλαπτικά αποτελέσματα, εξάρτηση και πιθανότητα κατάχρησης τουλάχιστον εξίσου με την κάνναβη, η οποία περιλαμβάνεται στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά. Κανονικά, μια ουσία που έχει παρόμοια ροπή κατάχρησης και παρόμοια βλαπτικά αποτελέσματα με ήδη καταχωρισμένη ουσία στο πλαίσιο της σύμβασης για τα ναρκωτικά καταχωρίζεται και αυτή με τον ίδιο τρόπο. Δεδομένου ότι η Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη έχει παρόμοια ροπή κατάχρησης με την κάνναβη και παρόμοια βλαπτικά αποτελέσματα, πληροί τα κριτήρια καταχώρισης στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- (14) Η ΠΟΥ έκρινε ότι η συμπερίληψη της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης στο πλαίσιο της ίδιας σύμβασης και του ίδιου πίνακα με την κάνναβη, ήτοι στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, θα διευκόλυνε σε μεγάλο βαθμό την εφαρμογή των μέτρων ελέγχου της σύμβασης για τα ναρκωτικά και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες στα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ συνέστησε να περιληφθούν η Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη και το δραστικό στερεοϊσομερές της, η δροναβινόλη, στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον εγκριθεί η εν λόγω σύσταση, να διαγραφούν από τον πίνακα II της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.
- (15) Η σύσταση αυτή δεν συνεπάγεται μεταβολή στο επίπεδο του διεθνούς ελέγχου της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης και του δραστικού στερεοϊσομερούς της, της δροναβινόλης. Θα μπορούσε επίσης να διευκολύνει την επιβολή των μέτρων ελέγχου στα κράτη μέλη.
- (16) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι υπέρ της προσθήκης της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης και του δραστικού στερεοϊσομερούς της, της δροναβινόλης, στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον εγκριθεί η εν λόγω σύσταση, υπέρ της διαγραφής τους από τον πίνακα II της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.

- (17) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, η τετραϋδροκανναβινόλη (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης), η οποία περιλαμβάνεται στον πίνακα I της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες, δεν έχει ροπή κατάχρησης και βλαπτικά αποτελέσματα παρόμοια με της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης, αλλά, λόγω της χημικής ομοιότητας των έξι ισομερών της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης, είναι πολύ δύσκολη η διάκριση μεταξύ οποιουδήποτε των εν λόγω έξι ισομερών και της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης με τις συνήθεις μεθόδους χημικής ανάλυσης. Επίσης, η συμπερίληψη των εν λόγω έξι ισομερών στο πλαίσιο της ίδιας σύμβασης και στον ίδιο πίνακα με την Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη, ήτοι στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, θα διευκόλυνε την εφαρμογή του διεθνούς ελέγχου της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης και θα συνέδραμε τα κράτη μέλη στην εφαρμογή μέτρων ελέγχου σε εθνικό επίπεδο. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ συνέστησε να προστεθεί η τετραϋδροκανναβινόλη (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης) στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, υπό την αίρεση της έγκρισης από τη CND της σύστασης για την προσθήκη της δροναβινόλης και των στερεοϊσομερών της (Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη) στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον η εν λόγω σύσταση εγκριθεί, η τετραϋδροκανναβινόλη να διαγραφεί από τον πίνακα I της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.
- (18) Η σύσταση αυτή δεν συνεπάγεται μεταβολή στο επίπεδο του διεθνούς ελέγχου της τετραϋδροκανναβινόλης (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης). Συνάδει με τις αρχές της βελτίωσης της νομοθεσίας και θα μπορούσε να διευκολύνει την επιβολή των μέτρων ελέγχου στα κράτη μέλη.
- (19) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι υπέρ της προσθήκης της τετραϋδροκανναβινόλης (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης) στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, υπό την αίρεση της έγκρισης της σύστασης από τη CND για την προσθήκη της δροναβινόλης και των στερεοϊσομερών της (Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη) στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον εγκριθεί η εν λόγω σύσταση, υπέρ της διαγραφής τους από τον πίνακα I της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.
- (20) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνοχή της καταχώρισης της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης και του δραστικού στερεοϊσομερούς της, της δροναβινόλης, καθώς και της τετραϋδροκανναβινόλης (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης), και για να αποφευχθεί ο κίνδυνος κάποια από τις εν λόγω ουσίες να καταχωριστεί τόσο στη σύμβαση για τα ναρκωτικά όσο και στη σύμβαση για τις ψυχοτρόπους ουσίες, τα κράτη μέλη που είναι μέλη της CND θα πρέπει να μπορούν να εκφράσουν τη θέση της Ένωσης όσον αφορά την καταχώριση των εν λόγω ουσιών με κοινή ψήφο.
- (21) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, η μεταβλητότητα των ψυχοδραστικών ιδιοτήτων των εκχυλισμάτων και των βαμμάτων κάνναβης, όπως αναφέρονται στη σύμβαση για τα ναρκωτικά, οφείλεται κυρίως στις διαφορετικές συγκεντρώσεις Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης στα εν λόγω εκχυλίσματα και βάμματα. Ορισμένα εκχυλίσματα και βάμματα κάνναβης χωρίς ψυχοδραστικές ιδιότητες και, ιδίως, μεταξύ άλλων, η κανναβιδιόλη, έχουν πολλά υποσχόμενες θεραπευτικές εφαρμογές. Το γεγονός ότι διαφορετικά παρασκευάσματα με διαφορετικές συγκεντρώσεις Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης ελέγχονται στο πλαίσιο της ίδιας καταχώρισης με τίτλο «Εκχυλίσματα και βάμματα» και περιλαμβάνονται στον ίδιο πίνακα δυσχεραίνει το έργο των αρμόδιων αρχών που εφαρμόζουν μέτρα ελέγχου στις οικείες χώρες. Επιπλέον, ο ορισμός των παρασκευασμάτων βάσει της σύμβασης για τα ναρκωτικά μπορεί να καλύπτει όλα τα προϊόντα που αποτελούν «εκχυλίσματα και βάμματα» κάνναβης υπό την έννοια των «παρασκευασμάτων» κάνναβης, καθώς και, αν ακολουθηθεί η σύσταση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ για μεταφορά της δροναβινόλης στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, υπό την έννοια των «παρασκευασμάτων» δροναβινόλης και των στερεοϊσομερών της. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ συνέστησε τη διαγραφή των εκχυλισμάτων και των βαμμάτων κάνναβης από τον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- (22) Από τις πληροφορίες που παρέσχε η ΠΟΥ μετά την έκδοση της εν λόγω σύστασης, και από την ανάλυση του αντικτύπου της εν λόγω σύστασης από το Διεθνές Όργανο Ελέγχου των Ναρκωτικών (INCB), διευκρινίζεται ότι η εν λόγω σύσταση δεν συνεπάγεται μεταβολή στο επίπεδο του διεθνούς ελέγχου των εκχυλισμάτων και των βαμμάτων κάνναβης και ότι η εν λόγω σύσταση δεν αναμένεται να έχει επίπτωση στον έλεγχο ή στις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων των κρατών μελών. Επιπλέον, η διαγραφή των εκχυλισμάτων και των βαμμάτων κάνναβης από τον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά θα είχε ως αποτέλεσμα μεγαλύτερη ασφάλεια ελέγχου των προϊόντων που λαμβάνονται χωρίς τη χρήση διαλυτικού αλλά με την εφαρμογή θερμότητας και πίεσης.
- (23) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι υπέρ της ψήφισης της σύστασης για τη διαγραφή των «εκχυλισμάτων και των βαμμάτων» κάνναβης από τον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.

- (24) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, η κανναβιδιόλη ανιχνεύεται μεν στην κάνναβη και στη ρητίνη κάνναβης, αλλά δεν διαθέτει ψυχοδραστικές ιδιότητες, ούτε ροπή κατάχρησης ή πιθανότητα εξάρτησης. Ως ουσία δεν έχει σημαντικά βλαπτικά αποτελέσματα. Επιπλέον, έχει αποδειχθεί ότι η κανναβιδιόλη είναι αποτελεσματική στη διαχείριση ορισμένων διαταραχών παιδικής επιληψίας ανθεκτικών στις θεραπευτικές αγωγές.
- (25) Η ΠΟΥ επισήμανε ότι τα φάρμακα χωρίς ψυχοδραστικές επιδράσεις που παράγονται ως παρασκευάσματα του φυτού της κάνναβης περιέχουν ίχνη Δ-9-τετραυδροκανναβινόλης και αναγνώρισε ότι η χημική ανάλυση της Δ-9-τετραυδροκανναβινόλης με ακρίβεια της τάξεως του 0,15 % μπορεί να είναι δυσχερής για ορισμένα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ συνέστησε την προσθήκη υποσημείωσης στην καταχώριση για την κάνναβη και τη ρητίνη κάνναβης στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, ως εξής: «Παρασκευάσματα που περιέχουν κυρίως κανναβιδιόλη και δεν περιέχουν περισσότερο από 0,2 τοις εκατό Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη δεν υπάγονται σε διεθνή έλεγχο.»
- (26) Ωστόσο, η εν λόγω σύσταση θα έχει ως αποτέλεσμα να μειωθεί το τρέχον επίπεδο ελέγχου για τα εν λόγω παρασκευάσματα. Επιπλέον, ο καθορισμός ορίου 0,2 τοις εκατό Δ-9-τετραυδροκανναβινόλης δεν υποστηρίζεται επαρκώς από επιστημονικά στοιχεία, η διατύπωση της εν λόγω σύστασης δεν αποκλείει πιθανές αποκλίσεις ερμηνείας όσον αφορά τον τρόπο υπολογισμού του εν λόγω ορίου του 0,2 τοις εκατό και η τεχνική εφαρμογή της εν λόγω σύστασης θα είναι δύσκολη για λόγους τεχνικής και διοικητικής ικανότητας. Η διαφοροποιημένη μεταχείριση της κανναβιδιόλης σε σύγκριση με άλλα κανναβινοειδή δεν συνάδει με την υφιστάμενη διάρθρωση των πινάκων της σύμβασης για τα ναρκωτικά και της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες. Η εν λόγω σύσταση, όπως έχει καταρτιστεί, δεν προσφέρει την αναγκαία ασφάλεια.
- (27) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι κατά της ψήφισης της σύστασης να προστεθεί υποσημείωση σχετικά με τα «παρασκευάσματα που περιέχουν κυρίως κανναβιδιόλη και δεν περιέχουν περισσότερο από 0,2 τοις εκατό Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη» στην καταχώριση για την κάνναβη και τη ρητίνη κάνναβης στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- (28) Ωστόσο, η Ένωση θα δεχόταν με ικανοποίηση περαιτέρω διαβούλευση με όλους τους σχετικούς συμφεροντούχους σχετικά με σύσταση για το κατάλληλο επίπεδο διεθνούς ελέγχου για παρασκευάσματα κάνναβης με χαμηλή περιεκτικότητα σε Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη, διασφαλίζοντας παράλληλα την προστασία της δημόσιας υγείας και της καλής διαβίωσης, λαμβάνοντας υπόψη την υφιστάμενη δομή του διεθνούς συστήματος ελέγχου των ναρκωτικών για την κάνναβη, καθώς και την τεχνική και διοικητική ικανότητα που απαιτείται για την εφαρμογή μιας τέτοιας σύστασης.
- (29) Σύμφωνα με την αξιολόγηση της επιτροπής εμπειρογνομόνων της ΠΟΥ, τα φάρμακα που περιέχουν Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη δεν συνδέονται με προβλήματα κατάχρησης και εξάρτησης και δεν εκτρέπονται για μη ιατρική χρήση. Επιπλέον, η ΠΟΥ αναγνώρισε ότι τα εν λόγω παρασκευάσματα έχουν τέτοια φαρμακοτεχνική μορφή που είναι απίθανο να αποτελέσουν αντικείμενο κατάχρησης και ότι δεν υπάρχουν στοιχεία που να αποδεικνύουν την ύπαρξη πραγματικής κατάχρησης ή βλαπτικών αποτελεσμάτων σε βαθμό που να δικαιολογεί το τρέχον επίπεδο ελέγχου που συνδέεται με τον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά ή το επίπεδο ελέγχου που συνδέεται με τον πίνακα II της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες. Ως εκ τούτου, η ΠΟΥ συνέστησε να προστεθούν στον πίνακα III της σύμβασης για τα ναρκωτικά τα παρασκευάσματα που παράγονται είτε με χημική σύνθεση είτε ως παρασκεύασμα κάνναβης, τα οποία αναμειγνύονται φαρμακευτικά με ένα ή περισσότερα άλλα συστατικά και κατά τρόπο που η Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη δεν μπορεί να ανακτηθεί με άμεσα διαθέσιμα μέσα ή σε ποσότητα η οποία να αποτελεί κίνδυνο για τη δημόσια υγεία.
- (30) Ωστόσο, η διατύπωση της εν λόγω σύστασης όσον αφορά τα φαρμακευτικά παρασκευάσματα δεν βασίζεται σε οριζόμενο όρο της σύμβασης για τα ναρκωτικά. Επιπλέον, η εν λόγω σύσταση θα μπορούσε να συνεπάγεται πρόσθετο κανονιστικό φόρτο για τα κράτη μέλη τα οποία θα πρέπει να ορίσουν τις έννοιες που χρησιμοποιούνται στην εν λόγω σύσταση για να εξασφαλίσουν την ενιαία εφαρμογή της και να ελέγχουν κατά πόσον για κάθε προϊόν πληροίται ή όχι ο όρος να μην μπορεί να ανακτηθεί με άμεσα διαθέσιμα μέσα.
- (31) Συνεπώς, η θέση της Ένωσης θα πρέπει να είναι κατά της ψήφισης της σύστασης να προστεθούν στον πίνακα III της σύμβασης για τα ναρκωτικά τα παρασκευάσματα που παράγονται είτε με χημική σύνθεση είτε ως παρασκεύασμα κάνναβης, τα οποία αναμειγνύονται φαρμακευτικά με ένα ή περισσότερα άλλα συστατικά και κατά τρόπο που η Δ-9-τετραυδροκανναβινόλη (δροναβινόλη) δεν μπορεί να ανακτηθεί με άμεσα διαθέσιμα μέσα ή σε ποσότητα η οποία να αποτελεί κίνδυνο για τη δημόσια υγεία.

- (32) Ενδείκνυται να καθορισθεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της CND όσον αφορά αλλαγές στην καταχώριση της κάνναβης και των σχετικών προς αυτήν ουσιών, δεδομένου ότι οι αποφάσεις καταχώρισης για την κάνναβη και τις σχετικές προς αυτήν ουσίες, που αναφέρονται ανωτέρω, θα επηρεάσουν άμεσα το περιεχόμενο του ενωσιακού δικαίου, ήτοι την απόφαση-πλαίσιο 2004/757/ΔΕΥ.
- (33) Η θέση της Ένωσης πρέπει να εκφραστεί από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στη CND, τα οποία ενεργούν από κοινού, προς το συμφέρον της Ένωσης.
- (34) Η Δανία δεσμεύεται από την απόφαση-πλαίσιο 2004/757/ΔΕΥ και, συνεπώς, συμμετέχει στην έκδοση και στην εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
- (35) Η Ιρλανδία δεσμεύεται από την απόφαση-πλαίσιο 2004/757/ΔΕΥ και, συνεπώς, συμμετέχει στην έκδοση και στην εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης από τα κράτη μέλη κατά την εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδο της επιτροπής για τα ναρκωτικά (CND), που προγραμματίζεται να διεξαχθεί από τις 2 έως τις 4 Δεκεμβρίου 2020, όταν το όργανο αυτό κληθεί να λάβει αποφάσεις σχετικά με την προσθήκη ουσιών στους πίνακες ή τη διαγραφή τους από τους πίνακες της ενιαίας σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα ναρκωτικά φάρμακα του 1961, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο του 1972, και της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τις ψυχοτρόπους ουσίες του 1971, θα είναι σύμφωνη με την οριζόμενη στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η θέση που αναφέρεται στο άρθρο 1 θα εκφραστεί από τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στη CND και ενεργούν από κοινού προς το συμφέρον της Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 23 Νοεμβρίου 2020.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. ROTH

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Θέση που πρέπει να ληφθεί από τα κράτη μέλη που είναι μέλη της επιτροπής για τα ναρκωτικά (CND) και ενεργούν από κοινού προς το συμφέρον της Ένωσης, κατά την εκ νέου συγκληθείσα εξηκοστή τρίτη σύνοδο της επιτροπής για τα ναρκωτικά που προγραμματίζεται να διεξαχθεί από τις 2 ως τις 4 Δεκεμβρίου 2020:

- 1) η κάνναβη και η ρητίνη κάνναβης πρέπει να διαγραφούν από τον πίνακα IV της σύμβασης για τα ναρκωτικά ⁽¹⁾.
- 2) η δροναβινόλη και τα στερεοϊσομερή της (Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη) πρέπει να προστεθούν στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον εγκριθεί η εν λόγω σύσταση, να διαγραφούν από τον πίνακα II της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.
- 3) η τετραϋδροκανναβινόλη (ισομερή της Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλης) πρέπει να προστεθεί στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά, υπό την αίρεση της έγκρισης από τη CND της σύστασης για την προσθήκη της δροναβινόλης και των στερεοϊσομερών της (Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη) στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά και, εφόσον εγκριθεί η εν λόγω σύσταση, η τετραϋδροκανναβινόλη πρέπει να διαγραφεί από τον πίνακα I της σύμβασης για τις ψυχοτρόπους ουσίες.
- 4) ο όρος «εκχυλίσματα και βάμματα» πρέπει να διαγραφεί από τον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- 5) δεν προστίθεται η υποσημείωση «Παρασκευάσματα που περιέχουν κυρίως κανναβιδιόλη και δεν περιέχουν περισσότερο από 0,2 τοις εκατό Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη δεν υπάγονται σε διεθνή έλεγχο.» στην καταχώριση για την κάνναβη και τη ρητίνη κάνναβης στον πίνακα I της σύμβασης για τα ναρκωτικά.
- 6) τα παρασκευάσματα που παράγονται είτε διά χημικής σύνθεσης είτε ως παρασκεύασμα κάνναβης, τα οποία αναμειγνύονται φαρμακευτικά με ένα ή περισσότερα άλλα συστατικά και κατά τρόπο που η Δ-9-τετραϋδροκανναβινόλη (δροναβινόλη) δεν μπορεί να ανακτηθεί με άμεσα διαθέσιμα μέσα ή σε ποσότητα η οποία να αποτελεί κίνδυνο για τη δημόσια υγεία, δεν προστίθενται στον πίνακα III της σύμβασης για τα ναρκωτικά.

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνοχή των καταχωρίσεων και για να αποφευχθεί ο κίνδυνος κάποια από τις ουσίες αυτές να καταχωριστεί τόσο στη σύμβαση για τα ναρκωτικά όσο και στη σύμβαση για τις ψυχοτρόπους ουσίες, τα κράτη μέλη που είναι μέλη της CND μπορούν να δεχτούν κοινή ψήφο επί των σχετικών συστάσεων.

⁽¹⁾ Εξακολουθούν να παρατίθενται στον πίνακα I της εν λόγω σύμβασης.

**ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/4 Η ΟΠΟΙΑ ΕΛΗΦΘΗ ΚΑΤΟΠΙΝ ΚΟΙΝΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ**

της 9ης Δεκεμβρίου 2020

**για την επιλογή της έδρας του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και
Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας**

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 341,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η δημιουργία του Ευρωπαϊκού Κέντρου Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας («Κέντρο Αρμοδιότητας») σχεδιάζεται με βάση την πρόταση που υπέβαλε η Επιτροπή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 2018.
- (2) Θα πρέπει να καθοριστεί η έδρα του Κέντρου Αρμοδιότητας,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το Ευρωπαϊκό Κέντρο Αρμοδιότητας για Βιομηχανικά, Τεχνολογικά και Ερευνητικά Θέματα Κυβερνοασφάλειας έχει την έδρα του στο Βουκουρέστι, Ρουμανία.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 9 Δεκεμβρίου 2020.

Ο Πρόεδρος
P. LOURTIE

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2021/5 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη Στρατιωτική Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 (ΒίΗ/31/2020)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 38,

Έχοντας υπόψη την κοινή δράση 2004/570/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2004, για τη Στρατιωτική Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 της κοινής δράσης 2004/570/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) να λάβει τις κατάλληλες αποφάσεις για τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη Στρατιωτική Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη («Διοικητής Δυνάμεων της ΕΕ»).
- (2) Στις 30 Απριλίου 2019, η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 ⁽²⁾ διορίζοντας τον ταξίαρχο Reinhard TRISCHAK ως Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ.
- (3) Ο Διοικητής Επιχειρήσεων της ΕΕ εισηγήθηκε τον διορισμό του υποστράτηγου Alexander PLATZER ως νέου Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ, σε αντικατάσταση του ταξίαρχου Reinhard TRISCHAK από τις 15 Ιανουαρίου 2021.
- (4) Η Στρατιωτική Επιτροπή της ΕΕ συμφώνησε με την εισήγηση του Διοικητή Επιχειρήσεων της ΕΕ στις 23 Οκτωβρίου 2020.
- (5) Συνεπώς, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 θα πρέπει να καταργηθεί.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και την εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα.
- (7) Στις 12 και 13 Δεκεμβρίου 2002, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης εξέδωσε δήλωση σύμφωνα με την οποία οι ρυθμίσεις «Βερολίνο +» και η υλοποίησή τους θα έχουν εφαρμογή μόνο σε όσα κράτη μέλη της Ένωσης είναι ταυτόχρονα είτε μέλη του ΝΑΤΟ είτε συμβαλλόμενα μέρη του προγράμματος «Σύμπραξη για την ειρήνη» και έχουν, ως εκ τούτου, συνάψει διμερείς συμφωνίες ασφάλειας με το ΝΑΤΟ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο υποστράτηγος Alexander PLATZER διορίζεται Διοικητής Δυνάμεων της ΕΕ για τη Στρατιωτική Επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη από τις 15 Ιανουαρίου 2021.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 καταργείται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 252 της 28.7.2004, σ. 10.

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/783 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 30ής Απριλίου 2019, σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη και την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2018/355 (ΒίΗ/28/2019) (ΕΕ L 127 της 16.5.2019, σ. 11).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 15 Ιανουαρίου 2021.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας

Η Πρόεδρος

S. FROM-EMMESBERGER

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2021/6 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 15ης Δεκεμβρίου 2020

σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 (EUTM Mali/2/2020)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 38,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/34/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Ιανουαρίου 2013, για στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2013/34/ΚΕΠΠΑ, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις για την άσκηση του πολιτικού ελέγχου και της στρατηγικής καθοδήγησης της EUTM Mali, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων για τον διορισμό των επόμενων διοικητών δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ.
- (2) Στις 16 Απριλίου 2020, η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 ⁽²⁾, με την οποία διορίστηκε διοικητής δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali ο ταξίαρχος František RIDZÁK.
- (3) Στις 25 Σεπτεμβρίου 2020, η Ισπανία πρότεινε τον διορισμό του ταξίαρχου Fernando Luis GRACIA HERREIZ ως διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali, σε αντικατάσταση του ταξίαρχου František RIDZÁK, από τις 12 Ιανουαρίου 2021.
- (4) Στις 23 Νοεμβρίου 2020, η στρατιωτική επιτροπή της ΕΕ υποστήριξε την εν λόγω πρόταση.
- (5) Θα πρέπει να ληφθεί απόφαση σχετικά με τον διορισμό του ταξίαρχου Fernando Luis GRACIA HERREIZ ως διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για την EUTM Mali από τις 12 Ιανουαρίου 2021.
- (6) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 θα πρέπει να καταργηθεί.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και την εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα. Ως εκ τούτου, η Δανία δεν συμμετέχει στη θέσπιση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο ταξίαρχος Fernando Luis GRACIA HERREIZ διορίζεται διοικητής δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) από τις 12 Ιανουαρίου 2021.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 καταργείται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 14 της 18.1.2013, σ. 19.

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/603 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 16ης Απριλίου 2020, σχετικά με τον διορισμό του διοικητή δυνάμεων της αποστολής της ΕΕ για τη στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων του Μάλι (EUTM Mali) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2019/2096 (EUTM Mali/1/2020) (ΕΕ L 139 της 4.5.2020, σ. 65).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει στις 12 Ιανουαρίου 2021.

Βρυξέλλες, 15 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας

Η Πρόεδρος

S. FROM-EMMESBERGER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/7 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Ιανουαρίου 2021

για την παράταση του μέτρου που έλαβε η φινλανδική Υπηρεσία Ασφάλειας και Χημικών Προϊόντων, με το οποίο επιτρέπεται η διάθεση στην αγορά και η χρήση του βιοκτόνου προϊόντος Βιοβορ JF σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό (2021) 7]

(Τα κείμενα στη σουηδική και τη φινλανδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 55 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 6 Μαΐου 2020 η φινλανδική Υπηρεσία Ασφάλειας και Χημικών Προϊόντων (στο εξής: αρμόδια αρχή) εξέδωσε απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, με την οποία επέτρεψε, έως τις 2 Νοεμβρίου 2020, τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση, από επαγγελματίες χρήστες, του βιοκτόνου Βιοβορ JF για αντιμικροβιακή εφαρμογή σε δεξαμενές καυσίμων και συστήματα καυσίμων αεροσκαφών (στο εξής: μέτρο). Η αρμόδια αρχή γνωστοποίησε στην Επιτροπή και στις αρμόδιες αρχές των λοιπών κρατών μελών το μέτρο και τους λόγους που το υπαγόρευσαν, σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την αρμόδια αρχή, το μέτρο ήταν αναγκαίο για την προστασία της δημόσιας υγείας. Η μικροβιολογική μόλυνση των δεξαμενών καυσίμων και των συστημάτων καυσίμων αεροσκαφών μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες του κινητήρα του αεροσκάφους και να θέσει σε κίνδυνο την αξιοπιστία του, θέτοντας έτσι σε κίνδυνο την ασφάλεια των επιβατών και του πληρώματος. Η πανδημία Covid-19 και οι επακόλουθοι περιορισμοί πτήσεων οδήγησαν σε προσωρινή στάθμευση πολλών αεροσκαφών. Η ακινησία των αεροσκαφών αποτελεί επιβαρυντικό παράγοντα μικροβιακής μόλυνσης.
- (3) Το Βιοβορ JF περιέχει 2,2'-(1-μεθυλοτριμεθυλενοδιοξυ)-δις(4-μεθυλο-1,3,2-διοξαβορινάνιο) (αριθ. CAS 2665-13-6) και 2,2'-οξυδις(4,4,6-τριμεθυλο-1,3,2-διοξαβορινάνιο) (αριθ. CAS 14697-50-8), δραστικές ουσίες για χρήση σε βιοκτόνα του τύπου προϊόντων 6 ως συντηρητικά για αποθηκευμένα προϊόντα, όπως ορίζεται στο παράρτημα V του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012. Δεδομένου ότι οι εν λόγω δραστικές ουσίες δεν περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα εργασιών που ορίζεται στο παράρτημα II του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1062/2014 της Επιτροπής ⁽²⁾ για τη συστηματική εξέταση όλων των υπαρχουσών δραστικών ουσιών που περιέχονται σε βιοκτόνα τα οποία αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012, αυτές θα πρέπει να αξιολογηθούν και να εγκριθούν προτού χορηγηθεί άδεια κυκλοφορίας, σε εθνικό ή ενωσιακό επίπεδο, για βιοκτόνα που τις περιέχουν.
- (4) Στις 4 Σεπτεμβρίου 2020 η Επιτροπή έλαβε από την αρμόδια αρχή αιτιολογημένη αίτηση για παράταση του μέτρου, σύμφωνα με το άρθρο 55 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012. Η αιτιολογημένη αίτηση βασιζόταν στην ανησυχία ότι η ασφάλεια των αεροπορικών μεταφορών ενδέχεται να εξασταθεί να απειλείται από τη μικροβιακή μόλυνση των δεξαμενών καυσίμων και των συστημάτων καυσίμων των αεροσκαφών μετά τη λήξη της προσωρινής άδειας, καθώς και στο επιχείρημα ότι το Βιοβορ JF είναι αναγκαίο για την αντιμετώπιση αυτής της μικροβιακής μόλυνσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1062/2014 της Επιτροπής, της 4ης Αυγούστου 2014, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών για τη συστηματική εξέταση όλων των υπαρχουσών δραστικών ουσιών που περιέχονται σε βιοκτόνα τα οποία αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 294 της 10.10.2014, σ. 1).

- (5) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την αρμόδια αρχή, το μόνο εναλλακτικό βιοκτόνο που συνιστάται από τους κατασκευαστές αεροσκαφών και κινητήρων για την αντιμετώπιση της μικροβιακής μόλυνσης αποσύρθηκε από την αγορά τον Μάρτιο του 2020, επειδή παρατηρήθηκαν σοβαρές ανωμαλίες στη συμπεριφορά των κινητήρων μετά την εφαρμογή του εν λόγω προϊόντος.
- (6) Όπως δήλωσε η αρμόδια αρχή, η μηχανική αντιμετώπιση της μικροβιακής μόλυνσης των δεξαμενών καυσίμου και των συστημάτων καυσίμων αεροσκαφών δεν είναι πάντα εφικτή και οι συμφωνημένες αεροπορικές διαδικασίες απαιτούν την εφαρμογή βιοκτόνου ακόμη και όταν ο μηχανικός καθαρισμός είναι εφικτός. Επιπλέον, ο μηχανικός καθαρισμός εκθέτει τους εργαζομένους σε τοξικά αέρια και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αποφεύγεται.
- (7) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που παρασχέθηκαν από την αρμόδια αρχή, ο παρασκευαστής του Βιοβοτ JF έχει προβεί σε ενέργειες για την τακτική αδειοδότηση του προϊόντος και η αίτηση έγκρισης των δραστικών ουσιών που περιέχει το προϊόν αναμένεται να υποβληθεί στις αρχές του 2021. Η έγκριση των δραστικών ουσιών και η επακόλουθη χορήγηση άδειας για το βιοκτόνο θα αποτελέσουν μόνιμη λύση για το μέλλον, αλλά θα απαιτηθεί σημαντικός χρόνος για την ολοκλήρωση των διαδικασιών αυτών.
- (8) Δεδομένου ότι η μικροβιακή μόλυνση των δεξαμενών καυσίμων και των συστημάτων καυσίμων αεροσκαφών ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια των εναέριων μεταφορών και ότι ο κίνδυνος αυτός δεν είναι δυνατό να περιοριστεί με τη χρήση άλλου βιοκτόνου ή με άλλα μέσα, ενδείκνυται να επιτραπεί στην αρμόδια αρχή να παρατείνει το μέτρο για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τις 550 ημέρες, αρχής γενομένης από την επομένη της ημερομηνίας εκπομπής του αρχικού διαστήματος των 180 ημερών που εγκρίθηκε με την απόφαση της αρμόδιας αρχής της 6ης Μαΐου 2020.
- (9) Δεδομένου ότι το μέτρο έληξε στις 3 Νοεμβρίου 2020, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να έχει αναδρομική ισχύ.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής βιοκτόνων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η φινλανδική Υπηρεσία Ασφάλειας και Χημικών Προϊόντων μπορεί να παρατείνει το μέτρο έως τις 7 Μαΐου 2022, προκειμένου να επιτραπεί η διάθεση στην αγορά και η χρήση, από επαγγελματίες χρήστες, του βιοκτόνου Βιοβοτ JF για αντιμικροβιακή εφαρμογή σε δεξαμενές καυσίμων και συστήματα καυσίμων αεροσκαφών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη φινλανδική Υπηρεσία Ασφάλειας και Χημικών Προϊόντων.

Εφαρμόζεται από τις 3 Νοεμβρίου 2020.

Βρυξέλλες, 5 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή
Stella KYRIAKIDES
Μέλος της Επιτροπής

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL